



Herzlich
willkommen
in der
Gemeinde

Mörtenbach im Weschnitztal



Sehr geehrte Besucher unserer Gemeinde,
liebe Mitbürger,

die Mörtenbacher Informationsbroschüre des WEKA-Verlages
ist nunmehr seit Jahren treuer Begleiter nicht nur für
Neubürger unserer Gemeinde, sondern dient auch vielfältigen
anderen Informationszwecken.

Lesen Sie aufmerksam dieses Heft durch, erkennen Sie die
Vielfalt nicht nur des kulturellen, sondern auch sportlichen
Lebens unserer Gemeinde. Sie erfahren Ansprechpartner vor-
handener Behörden und vieles mehr.

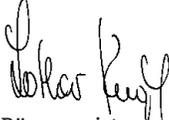
Dank der Unterstützung des heimischen Gewerbes konnte die
Broschüre aktualisiert aufgelegt werden. Wir empfehlen nicht
nur diese Ihrer Aufmerksamkeit, sondern auch die annoncie-
renden Geschäfte im Heft.

Aktuell nach der Kommunalwahl 1997 erfahren Sie Ihre poli-
tischen Repräsentanten der Gesamtgemeinde sowie auch die
öffentlichen Einrichtungen.
Für Fragen steht Ihnen unsere Verwaltung zu den nachfolgend
aufgeführten Öffnungszeiten zur Verfügung:

montags + donnerstags:	8.00-12.00 +13.00-17.00 Uhr
dienstags:	8.00-12.00+13.00-18.00 Uhr – die verlängerte Abend- sprechzeit ist hauptsächlich für Berufstätige gedacht – und schließlich
freitags:	8.00-12.00 Uhr.

Als Ihr gewählter Bürgermeister wünsche ich allen Bürgern
und Gästen allzeit Wohlergehen bzw. erholsame Tage.

Mit freundlichen Grüßen
Ihr


Bürgermeister



Kurzer geschichtlicher Überblick der Gemeinde Mörtenbach

Mörtenbach besteht aus den Ortsteilen Mörtenbach-Mitte, Bonsweiher, Ober-Liebersbach, Ober-Mumbach, Vöckelsbach und Weiher und hat insgesamt 10.644 Einwohner (zum 30.06.1997).

Die Besiedlung des Raumes geht bis weit in die fränkische Zeit, etwa in der Mitte des 8. Jahrhunderts zurück. An Bedeutung gewann der Ort im 13. Jahrhundert durch die strategisch wichtige Lage an der Grenze zwischen Kurmainz und Kurpfalz. Von der damaligen Zeit, im Schloß und der Ortsbefestigung sind allerdings heute nur noch renovierte Mauerabschnitte zu sehen.

Der Ortsteil Ober-Liebersbach konnte 1977 das 1100-jährige Bestehen feiern, Ober-Mumbach beging im Jahre 1980 die 850-Jahrfeier, Mörtenbach selbst war 1995 1.200 Jahre alt.

Heute ist Mörtenbach überwiegend Arbeiterwohngemeinde, die Industriestädte Weinheim, Mannheim und Ludwigshafen liegen jeweils nur einige Kilometer von Mörtenbach entfernt.

Die Gemeinde liegt im Schnittpunkt der Bundesstraße 38 von Weinheim nach Fürth/Odenwald und der Landesstraße 3120 von der Kreisstadt Heppenheim über Wald-Michelbach zum Neckar hin. Eine Bahnlinie von Weinheim führt über Mörtenbach nach Fürth.

Dank einer klugen, ausgleichenden Verwaltungsführung hat sich die Großgemeinde Mörtenbach nach der Gebietsreform ohne jegliche Geburtswehen entwickelt und ist zu einem einheitlichen Ganzen geworden, ohne die Eigenständigkeit der einzelnen Ortsteile jedoch zu verlieren. Es ist der erklärte Wille der parlamentarischen Gremien, daß dies auch so bleiben möge.

Die Gemeinde Mörtenbach feierte 1995 ihr 1.200-jähriges Bestehen.

Eine Darstellung Mörtenbachs, Siedlungs- und Verwaltungsmittelpunkt in Form einer Übersicht

- | | |
|------------|--|
| 773 | Kaiser Karl der Große überträgt dem 764 gegründeten Kloster Lorsch die Mark Heppenheim |
| 795 | erste urkundliche Erwähnung der bereits früher gegründeten Siedlung Mörtenbach, Ausbau der Besiedlung, erste urkundliche Erwähnung von (Ober-)Liebersbach 877, (Ober-)Mumbach 1130, Bonsweiher, Vöckelsbach und Weiher 1369, Ober-Mumbach und Vöckelsbach gehörten später zur Zent Wald-Michelbach, Bonsweiher zur Talzent (Lindenfels) |
| 1232 | das Kloster Lorsch geht mit allen Rechten in den Besitz der Kurfürsten von Mainz über, auch das Oberamt Starkenburg mit der Zent Mörtenbach |
| 1461 | der Erzbischof von Mainz verpfändet das Oberamt Starkenburg an Kurpfalz (wiederholter von der Herrschaft erzwungener Konfessionswechsel) |
| 1590 | Mörtenbach wird, im Gegensatz zu den anderen Hauptorten im Weschnitztal, wiederholt als Stadt bezeichnet |
| 1618-48 | Mörtenbach leidet wie das gesamte Weschnitztal unter den Schrecken des 30jährigen Krieges (Plünderungen und Pest) alle Höfe sind niedergebrannt, die Bevölkerungszahl schrumpft auf ein Sechstel; Kurmainz übernimmt wieder das Amt Starkenburg; Zuwanderung aus dem Schwarzwald und den österreichischen Alpengebieten in die katholischen, aus der Schweiz in die evangelischen Gemeinden. |
| gegen 1700 | kriegerische Auseinandersetzungen mit französischen Truppen. |
| vor 1800 | erneut Krieg im Weschnitztal |
| 1803 | das Oberamt Starkenburg kommt an Hessen (1806 Großherzogtum) |
| 1820-1900 | etwa 700 Einwohner der heutigen Gesamtgemeinde wandern nach Amerika aus, etwa ein Drittel ohne amtliche Erlaubnis |
| ab 1970 | Gesamtgemeinde Mörtenbach durch Eingemeindungsverträge |



Zahlen • Daten • Fakten

Postleitzahl: 69509 Mörlenbach

Telefon-Vorwahl: 06209/

Umrahmt von bewaldeten Höhenzügen liegt Mörlenbach mit seinen Ortsteilen Bonsweiher, Ober-Liebersbach, Ober-Mumbach, Vöckelsbach und Weiher im Mittelpunkt des landschaftlich reizvollen Feriengebietes Weschnitztal im Odenwald. Im Süden begrenzt vom romantischen Neckarlauf mit seinen Burgen, im Westen die Bergstraße, als Frühlingsgarten Deutschlands bekannt. Weit geht der Blick von den Höhen in die Rheinebene zu den Städten Worms, Mannheim, 30 Minuten benötigt man nur, um Heidelberg, die alte Universitätsstadt, zu erreichen.

Mörlenbach umfaßt 2.720 Hektar, davon 780 Hektar Wald, keine einförmige Monokultur, sondern vielfältigem Mischwald. Alte Eichen- und Buchenbestände wechseln mit Nadelhölzern, wilde Kirschen und Robinien säumen die Waldränder.

Bevölkerungsstatistik:

	Einwohner
1964 Mörlenbach	3.589
1965 Mörlenbach mit Ober-Liebersbach	3.646
1970 Mörlenbach, Ober-Liebersbach, Ober-Mumbach, Vöckelsbach	5.297
1971 Mörlenbach-Mitte mit seinen sämtlichen Ortsteilen	7.691
1975 Mörlenbach-Mitte mit seinen sämtlichen Ortsteilen	8.127
1980 Mörlenbach-Mitte mit seinen sämtlichen Ortsteilen	8.785
1985 Mörlenbach-Mitte mit seinen sämtlichen Ortsteilen	9.183
1990 Mörlenbach-Mitte mit seinen sämtlichen Ortsteilen	9.982
Stand: 30.06.1997	10.644

die Ortsteile im Einzelnen:

Mörlenbach-Mitte	6.339
Bonsweiher	1.167
Ober-Liebersbach	128
Ober-Mumbach	970
Vöckelsbach	345
Weiher	1.695

ohne Zweitwohnsitz!

Ob man mit der Bahn, mit dem Bus oder mit dem eigenen Fahrzeug kommt – Mörlenbach ist von überall her gut zu erreichen. Mörlenbach ist Bahnstation (an der D-Zugstation Weinheim umsteigen) und liegt ganz in der Nähe dreier Autobahnen. Die Zufahrt erfolgt über Weinheim oder Heppenheim an der Bergstraße – Bundesstraße 3 oder die A 5 Darmstadt-Heidelberg.



Tel. 06209 1457

Reichardt

Der Uhrmachermeister & Juwelier

Bonsweiherer Str.7 69509 Mörlenbach



-Trauring Spezialist

-Schmuck

-Uhren

Reparaturen in

eigener

Meisterwerkstatt



Senioren- und Pflegeheim Bonsweiher

Einzel- und Doppelzimmer mit Dusche und WC, TV- und Telefonanschluß, Lift, Leseraum, separater Aufenthaltsraum und TV-Raum sind vorhanden.

Kostenloser Besucherfahrdienst nach Abspache.

„rund um die Uhr“

Unser Heim bietet alten und pflegebedürftigen Menschen sachkundige, liebevolle Betreuung und Pflege.

Alte Landstraße 1a + 3 • 69509 Mörlenbach
Telefon (0 62 09) 16 59 • Fax (0 62 09) 85 67



Jenny's Imbiss Restaurant

- Frühstück
- tägl. wechselnder Mittagstisch
- Happy Hour
- Tel. 0 62 09 - 2 99

Öffnungszeiten
MO - FR 7.30 bis 19.00 Uhr
Samstag 9.00 bis 16.00 Uhr

POOLSHOP SCHWIMMBAD WHIRLPOOL SAUNA UND ALLES WAS DAZU GEHÖRT

Öffnungszeiten
MO-FR 8.00 - 18.00 Uhr
Samstag 9.00 - 12.00 Uhr
TEL.: 0 62 09 - 2 32

KARIBU

Das Sauna-Erlebnis
im Odenwald

- Mit Dampfbad
- Whirlpool
- Schwimmbad
- Tel. 0 62 09 - 2 32

tägl. geöffnet
Ab Anfang 1998

Alles an der B 38 Weinheimer Straße 56



Branchenverzeichnis

Lieber Leser!

Sie finden hier eine wertvolle Einkaufshilfe; einen Querschnitt leistungsfähiger Betriebe aus Handel, Gewerbe und Industrie, alphabetisch geordnet. Alle diese Betriebe haben die kostenlose Verteilung Ihrer Broschüre ermöglicht.

Artemis	13	Lackiererei	24
Autohaus	U2	Lebensmittel	22, 25
Banken	11	Leichtischdecken	25
Baumaschinen	25	Lotto-Annahmestelle	22
Bibelkreis	U4	Messtechnik	19
Buchhaltung	18	Metallbau	11
Buchprüfung	18	Metzgerei	10
Busunternehmen	8	Missionsgemeinschaft	U4
Dachdeckerbetriebe	25	Motorradhandel	11
Drucken	10	Naturkost	13
Druckereien	18	Omnibusse	8
Eier + Geflügel	22	Partyservice	10
Elektro-Fachgeschäft	19	Polstermöbelreinigung	19
Elektroanlagen	24	Raumsysteme	24
Fassadenbau/Denkmalpflege	11	Reifenhandel u. Service	19
Fernseh	11	Renovierung	22
Fischgeschäft	8	Sanitär	11
Fitness-Studio	8	Schilder/Stempel	19
Fotoservice	11	Schlosserei	11
Freizeit u. Fitness	4	Schreinerei	24
Gaststätte	4	Senioren- u. Pflegeheim	4
Geflügelhof	22	Sicherheitsausbildung	24
Gerüstbau	25	Sonnenstudio	10
Geschenke	22	Spedition	U3
Gewerbeverein Mörtenbach	10	Sportanlagen	8
Gravuren	19	Steuerberater	18
Gütermahverkehr	18	Teppichbodenreinigung	19
Hähnchen Peter	10	Uhren	3
Handel u. Gewerbe	4	Unternehmensvermittlung	11
Heizung	11	Verputzen	10
Innenausbau	24	Vorbeugeprogramm f. Kinder u. Jugendl.	24
Installationen	19	Wäscherei	25
Juwelier	3	Werkzeuge	25
Karosseriebau	24		
Kart-o-Mania	19	U = Umschlagseite	
Kfz-Reparaturen	11		
Kfz-Sachverständiger	18		
Kopieren	10		
Kraftfahrzeugreparatur	U2		



*Mörlenbach/Odenwald
Altes Rathaus*



Gemeindeorgane · Gemeindevertreter · Ortsbeiräte

Name	Anschrift	Fraktion	Tel.
Gemeindevorstand			
Bürgermeister Lothar Knopf	Rathaus, Rathausplatz 1	-	80 80
Erster Beigeordneter Dieter Fath	Am Wasserwerk 7	Bürgervereinigung	82 07
Beigeordneter Adam Kinscherf	Weinheimer Straße 10	CDU	83 00
Beigeordnete Margarete Weber	Am Wellenberg 11	CDU	84 21
Beigeordneter Franz Werni	Görlitzer Straße 8	CDU	39 53
Beigeordneter Baldur Bartmann	Laubenhöhe 12	SPD	41 01
Beigeordneter Werner Jöst	Waldstraße 10	SPD	88 52
Beigeordneter Peterjoachim Everling	Im Klingenacker 13	SPD	47 14
Beigeordneter Thomas Herdner-Rodenhäuser	Groß-Breitenbach 64	Bündnis 90/Die Grünen	89 23
Gemeindevertretung			
Vorsitzender Klaus Müller	Am Hemgesberg 4	SPD	87 60
Gemeindevertreter Werner Bartmann	Wehrstraße 18	CDU	13 99
Gemeindevertreter Heinz Rieger	Rathausplatz 4	CDU	65 42
Gemeindevertreter Waldemar Pfeffer	Lindenbergstraße 6	CDU	45 95
Gemeindevertreter Peter Stephan	Ofenbergstraße 21	CDU	49 84
Gemeindevertreter Eugen Weber	Klein-Breitenbach 64	CDU	49 96
Gemeindevertreter Klaus Wiegand	Wolfsgartenweg 70	CDU	33 01
Gemeindevertreter Adam Müller	Erlenhof	CDU	16 98
Gemeindevertreter Ludwig Härtl	Breslauer Straße 10	CDU	88 65
Gemeindevertreter Hans Benz	Weiherer Straße 16	CDU	17 57
Gemeindevertreter Jörn Maibücher	Bangertsbuckel 16	CDU	86 96
Gemeindevertreterin Andrea Bylitz	Am Küchenacker 19	CDU	89 58
Gemeindevertreter Wolfgang Heinzen	Richard-Wagner-Straße 16	CDU	53 96
Gemeindevertreter Heinrich Lerchl	In den Frechten 13	CDU	14 56
Gemeindevertreterin Irene Bartmann	Laubenhöhe 12	SPD	41 01
Gemeindevertreterin Marianne Kessler	Groß-Breitenbach 40	SPD	85 50
Gemeindevertreter Berthold Oppermann	Vöckelsbacher Straße 10	SPD	12 18
Gemeindevertreter Andreas Pfeiffer	Rimbacher Straße 33	SPD	56 29
Gemeindevertreter Reinhold Schütz	Mumbacher Talstraße 1	SPD	48 71
Gemeindevertreterin Margit Kaußen	Götzensteinstraße 32	SPD	57 36
Gemeindevertreter Peter Schadli	Rimbacher Straße 30	SPD	31 57
Gemeindevertreter Tobias Fraas	Hölderlinstraße 7	SPD	45 91
Gemeindevertreterin Brigitte Brehm-Müller	Am Hemgesberg 4	SPD	87 60
Gemeindevertreter Wilhelm Krieger	Im Klingen 4	Bürgervereinigung	49 14
Gemeindevertreterin Annemarie Muchau	Am Berg 7	Bürgervereinigung	45 33
Gemeindevertreter Reinhold Redig	Eichenweg 19	Bürgervereinigung	51 74
Gemeindevertreterin Bärbel Fischer	Hellklinger Straße 13	Bürgervereinigung	46 22
Gemeindevertreter Rudolf Mann	Langenmorgenstraße 8	Bürgervereinigung	30 65
Gemeindevertreter Rainer Lukas	Bangertsbuckel 16	Bürgervereinigung	34 66
Gemeindevertreter Hans-Jürgen Kemmer	Im Klingenacker 21	UFW/FWG	89 63
Gemeindevertreter Peter Melzer	Ofenbergstraße 6	UFW/FWG	54 13
Gemeindevertreter Artur Mohr	St.-Wendelinus-Straße 14	UFW/FWG	89 49



**ALLE REDEN DAVON.
WIR MACHEN ES.**

FREIZEIT ERSTER KLASSE.

... wo man Freunde trifft!

- * Fitness- und
HerzKreislauftraining
- * Gymnastik
- * 2x Sauna/Dampfbad
- * Kinderparadies
- * Sonnenstudio
- * Outdoor-Park

FIT-INN

Schmittgasse 13
69509 Mörlenbach



**Reisen 1.Klasse
Mercedes-Benz 0 404**

Busse mit
8 - 52 Sitzplätzen

LOCHBÜHLER

Reisen GbR Inh. M.&G. Lochbühler
Bahnhofstraße 26
69509 Mörlenbach-Weiher
Tel. 0 62 09 / 55 65 . Autotel. 01 72 - 62 0 44 97
Fax 0 62 09 / 18 30

**WEITER DENKEN.
BUS FAHREN.**



Dieter Mader

SEEFISCHE · FEINKOST · FORELLEN

TEL. 06209-1221 FAX 06209-3349

Rimbacher Str. 14 • 69509 Bonsweier

Wir führen:

-  ein reichhaltiges Frischfischangebot
-  Räucherwaren aller Art
-  feinste Salate, z. T. hausgemacht
-  Forellen aus eigener Teichwirtschaft
-  Backfisch
-  Plattenservice

Unsere Marktstände:

Mittwoch: Rimbach (am Neukauf, Staatsstraße), Fürth (Marktplatz), Reichelsheim (am Neukauf)

Donnerstag: Waldmichelbach (neben Plus), Lindenfels (Burgstraße) Auerbach (am Neukauf Merz)

Freitag: Rimbach (Marktplatz), Zwingenberg (Marktplatz)

Samstag: Heppenheim (Fußgängerzone)



Gemeindevertreter Horst Reinheimer	Ofenbergstraße 8	UFW/FWG	33 46
Gemeindevertreter Dr. Dr. Walter Trautmann	Schlesierstraße 40	UFW/FWG	34 91
Gemeindevertreter Gerhard Ohlig	Jungviehweide 4	Bündnis 90/Die Grünen	85 96
Gemeindevertreterin Monika Loretta Michel	Hutwigsgrundweg 12	Bündis 90/Die Grünen	35 12
Gemeindevertreterin Claudia Blume	Fronackerstraße 5	Bündis 90/Die Grüne	59 56

Ortsbeiräte Bonsweier

Hans-P. Kuhlmann – Ortsvorsteher	Auf der Juhöhe 56	SPD	0 62 52 - 61 37
Heinz Goßmann	Im Oberen Klingen 10	CDU	17 68
Udo Rapp	Heppenheimer Straße 25	CDU	0 62 52 - 6 77 45
Adam von Seebach	Blumenstraße 2	CDU	32 21
Wolfqang Krämer	Heppenheimer Straße 5	SPD	0 62 52 - 37 58
Elke Öhlenschläger	In den Frechten 2	SPD	15 42
Georg Kadel	Blumenstraße 10	SPD	17 03
Walter Winkler	Edertalstraße 61	SPD	81 71
Werner Schlemmer	Edertalstraße 71	Wählergem./Bürgerver.	52 33

Ortsbeiräte Mörlenbach-Mitte

Rotraud Schmidt – Ortsvorsteherin	Am Wellenberg 10	CDU	2 61
Hans-Werner Rech	Weinheimer Straße 3	CDU	59 63
Maria Wetzel	Beethovenstraße 5	CDU	33 92
Michael Reichardt	Ofenbergstraße 28	CDU	14 57
Karl Erb	Groß-Breitenbach 29	SPD	87 64
Marianne Kessler	Groß-Breitenbach 40	SPD	85 50
Anneliese Weber	Gerh.-Hauptmann-Str. 1	Bürgervereinigung	38 01
Horst Schmitt	Fürther Straße 1	UFW	53 10
Bernhard Bette	Hirschgasse 4	UFW	33 27

Ortsbeirat Ober-Liebersbach

Carola Klier – Ortsvorsteherin	Ober-Liebersbach 60	Wählergemeinschaft	38 34
Gabriele Schobrick	Ober-Liebersbach 30	Wählergemeinschaft	65 88
Gisela Habel	Ober-Liebersbach 25	Wählergemeinschaft	31 89
Jürgen Steiner	Ober-Liebersbach 23	Wählergemeinschaft	51 50
Wolfqang Klier	Ober-Liebersbach 60	Wählergemeinschaft	38 34

Ortsbeirat Ober-Mumbach

Otto Römer – Ortsvorsteher	Hofackerstraße 2	Bürgervereinigung	81 31
Ernst Bröckel	Im Hirtengraben 8	Bürgervereinigung	37 88
Gudrun Gottschling	Riedackerstraße 11	Bürgervereinigung	55 96
Stephanie Marquard	Mumbacher Talstraße 9 a	Bürgervereinigung	86 69
Klaus Zopf	Mumbacher Talstraße 180	Bürgervereinigung	87 94
Emil Deparade	Hofackerstraße 8	Bürgervereinigung	32 30
Werner Arnold	Mumbacher Talstraße 11	SPD	40 09
Iris Bickel	Mumbacher Talstraße 124	SPD	36 71
Johann Grinschql	Riedackerstraße 1	UFW/FWG	71 20 03

Ortsbeirat Vöckelsbach

Rudolf Berg – Ortsvorsteher	Götzensteinstraße 62	SPD/Wählergem.	36 84
Margit Kaußen	Götzensteinstraße 32	SPD/Wählergem.	57 36
Horst Stein	Geisenbacher Weg 6	SPD/Wählergem.	82 47
Hans Marquard	Götzensteinstraße 1	SPD/Wählergem.	17 71
Anneliese Steinebrunner	Ringstraße 4	CDU	16 33



*Partyservice -
eigene Schlachtung*

Am Gerätehaus 4, 69509 Mörlenbach
Telefon (0 62 09) 48 83

Bahnhofstraße, 64668 Zotzenbach
Telefon (0 62 53) 65 95

Fleisch- und Wurstkauf ist Vertrauenssache!

Rind- und Schweinefleisch vom Bauern unseres Vertrauens aus der Umgebung im eigenen Schlachthaus geschlachtet.

SCHNELL-KOPIER-SERVICE

Alles aus einer Hand

Plakate

Baupläne

Aufkleber

Farbkopien

Textildrucke

Speisekarten

Visitenkarten

Vereinshefte

IHR STARKER PARTNER

IN SACHEN

KOPIEN & ENTWURF

Maria Lukas - Bangertsbuckel 16 - 69509 Mörlenbach
Tel. u. Fax 06209 - 3466 Ober-Mumbach

SONNTAGS

Ruhetag



Hähnchen Peter

Öffnungszeiten:
werktags
11.00 - 22.00 Uhr

Jungviehweide 6 · 69509 Mörlenbach

☎ 06209/4067

1/2 Hähnchen 6,00 DM

Pommes-Frites 2,00 DM

Hamburger 3,50 DM



“ Meister Lerch “

Pahljina Petar

Reperaturen und
Renovierungen

Alles aus einer Hand

Im Haus und ums Haus

☎ 0 62 09 / 40 67



Solar-Sunline-Sonnenstudio
Weinheimer St. 28
69509 Mörlenbach
Tel. 0 62 09 - 18 14
Inh. Birgit Quednau



Täglich geöffnet

Mo. - Sa. 9.00 - 21.00 Uhr

So. und
Feiertags 10.00 - 21.00 Uhr

Mit Kinderbetreuung

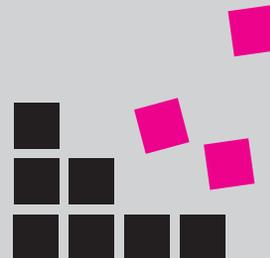


Personalbesetzung:
Mo.- Fr. 9.00 - 12.00 Uhr
15.00 - 21.00 Uhr

**SIE
HABEN
JA**

UNS

gvm
- aktives mörlenbach



HANDEL, HANDWERK und DIENSTLEISTUNG in Ihrer Nachbarschaft

tosu

TAUBENABWEHRSYSTEME

Europaweiter Einsatz! Gerne erarbeiten wir Ihnen eine dauerhafte und objektspezifische Gesamtkonzeption.

Nehmen Sie mit uns Kontakt auf unter Tel.-Nr. 0 62 09 / 40 93

tosu Vertriebsgesellschaft mbH • Im Faltersgraben 4 • 69509 Mörlenbach • Fax: 0 62 09 / 40 96

REFERENZEN: z.B. in München Justizpalast, Residenz, Regierung von Oberbayern,
Neubau BRK, Klinikum links der Isar

**MASTER
SERVICE
CENTER**

**AUDIO
VIDEO
TELECOM
FOTO**

Guschelbauer

Mörlenbach-B38- Telefon 06209/ 225 Fax 250



KRASTEL
BAD • HEIZUNG • KLIMA • BLECHARBEITEN
HANDWERK + ABHOLMARKT
Ernst Krastel GmbH, Bahnhofstraße 107
69509 Mö.-Weiher, Tel. 0 62 09/2 71 • Fax 53 31

Persönlicher Telefon-Service 0180/3131850

an Werktagen 6:00 bis 22:00 Uhr, am Wochenende 9:00 bis 15:00 Uhr

Zweigstelle Mörlenbach * Fürther Straße 20 * Tel. 06209/714511 * Telefax 06209/714545



Volksbank Weinheim



Bürner

Schlosserei Bürner GbR

- Eisenwaren
- PVC-Kanalrohre
- Sanitärartikel

**Bonsweierer Straße 3, 69509 Mörlenbach
Telefon: 0 62 09 / 42 56, Telefax: 0 62 09 / 68 27**



VERTRAGSHÄNDLER

- Kurbelwellenreparaturen
- Verkauf von Neufahrzeugen
- Schnellversand von Ersatzteilen
- TÜV - Abnahme
- Reparaturen jeder Art
- Unfallinstandsetzung
- Schnellversand von Ersatzteilen
- Schweißarbeiten

**Owesle Motorräder Handel und Service GmbH Hauptstraße 73
69509 Mörlenbach-Weiher Tel. (0 62 09) 55 35**



Ortsbeirat Weiher

Horst Gramlich – Ortsvorsteher	Bahnhofstraße 89	Wählergem./Bürgerver.	49 89
Arno Rieder	Am Hornböhl 2	Wählergem./Bürgerver.	52 49
Gernot Krastel	Bahnhofstraße 107	Wählergem./Bürgerver.	2 71
Heinz Fraas	Bahnhofstraße 14	SPD	16 32
Harald Hilsheimer	Hauptstraße 143	SPD	84 43
Sergio Giudici	Im Schrack 3	SPD	30 46
Hans Abt	Klingenweg 2	CDU	38 32
Dr. Eleonore Schmitt	Am Berg 13	CDU	87 84
Günther Ehret	Hauptstraße 69	UFW/FWG	48 69

Behördliche Einrichtungen

Bezeichnung	Anschrift	Zimmer-Nr.	Telefon
Gemeindeverwaltung – Rathaus	Rathausplatz 1		0 62 09/80 80
Bürgermeister, 1. Stock		13	8 08 19
Hauptverwaltung, Erdgeschoß		5	8 08 14
Standesamt und Ortsgericht, Erdgeschoß		6/7	8 08 16+29
Sozialamt und Versicherungsamt		2/3	8 08 11+12
Einwohnermeldeamt, Erdgeschoß		1	8 08 10
Ordnungsamt, Erdgeschoß		5	8 08 14
Verkehrsamt, Erdgeschoß		5	8 08 14
Finanzabteilung, 1. Stock		14/15	8 08 21+22
Gemeindekasse, 1. Stock		16	8 08 24+25
Friedhofsverwaltung, 2. Stock		27	8 08 28
Bauamt, 2. Stock		21/27	8 08 27
Umweltamt, 2. Stock		21	8 08 33
Fundbüro, Erdgeschoß		1	8 08 10
Schiedsman, Erdgeschoß		5	8 08 14
Kommunale Polizei		Kellergeschoß	8 08 34+35
Sonstige Behörden			
Landratsamt des Kreises Bergstraße, Landrat	64646 Heppenheim, Gräffstraße 5		0 62 52/1 50
Amtsgericht Fürth	64658 Fürth, Heppenheimer Straße 15		0 62 53/20 80
Finanzamt Fürth	64658 Fürth, Erbacher Straße 23		0 62 53/20 60
Arbeitsamt Darmstadt	Nebenstelle 69509 Mörlenbach, Panoramastraße 5		7 14 70
Polizeistation	64646 Heppenheim, Weiherhausstraße 21		0 62 52/70 60
Technisches Überwachungsamt, Kfz-Prüfanlage	64646 Heppenheim, Weiherhausstraße 19		0 62 52/7 13 05
Hessische Elektrizitäts AG Darmstadt, Umspannwerk:	69509 Mörlenbach, Groß-Breitenbacher Straße		42 02
Betriebsleitung:	Betriebsgebäude Schmittgasse (Störfälle)		38 02
Deutsche Bahn AG	Bahnhof Weinheim		0 62 01/6 66 75
	Fahrpläne		06 21/1 94 19
Postamt	69509 Mörlenbach, Weinheimer Straße 7		42 00
Postagentur Bonsweiher, Bäckerei Ginader	69509 Mörlenbach, Bonsw., Edertalstr. 40		17 40
Postagentur Weiher, Bäckerei Gramlich	69509 Mörlenbach, Weiher, Hauptstraße 67		41 15
Verwaltungsstellen			
Bonsweiher: Dorfgemeinschaftshaus	Sprechzeit: jeden 1. Montag im Monat 17.00 bis 18.00 Uhr		
Weiher: Feuerwehrgerätehaus	Sprechzeit: jeden Mittwoch 14.00 bis 17.00 Uhr		



Bildungs- und Lehranstalten

Bezeichnung	Anschrift	Telefon
Grund- und Hauptschule Mörlenbach		
Schloßhofschule	Kirchgasse 25	41 20
Grundschule Weiher	Hauptstraße 71 a	17 00
Wesnitztalschule Mörlenbach	Schlesierstraße 2	37 55
Kreisvolkshochschule		
Bergstraße	64646 Heppenheim, Laudenbacher Tor 4	0 62 52/1 50
Kurse werden auch in Mörlenbach durchgeführt, Auskunft erteilt hierüber:		
Üte Melzer	Weinheimer Straße 27	42 60
Artemis-Naturaromaküche Doris Winkenbach		
Wildkräuterführungen – Kochkurse – Buffets		44 51

A RTEMIS - **N**ATURAROMAKÜCHE

WILDKRÄUTERFÜHRUNGEN

KOCH+BACK SEMINARE etc.

NATURKOSTBÜFFETSERVICE

DORIS WINKENBACH Tel. 0 62 09 / 44 51

Kindertagesstätten • Kindergärten

Bezeichnung	Anschrift	Telefon
Katholischer Kindergarten Mörlenbach	Kirchgasse 19	34 59
Gemeindekindergarten Mörlenbach mit Tagesstätte	Schmittgasse 18	ab Frühjahr 1998
Gemeindekindergarten Mörlenbach	Lärchenweg 4	8 08 30
Gemeindekindergarten Ober-Mumbach	Hofackerstraße 8	36 88
Gemeindekindergarten Weiher	Hauptstraße 69	38 63
Gemeindekindergarten Bonsweiher	Laudenbacher Straße 4	15 85



Kirchen und religiöse Gemeinschaften

Pfarramt/Name	Anschrift	Telefon
I. Katholische Kirchen		
Pfarramt Mörtenbach	Kirchgasse 19	7 20 10
Pfarramt Weiher	Hauptstraße 72	33 18
II. Evangelische Kirche		
Pfarramt Mörtenbach	Friedgasse 17	42 72

Gesundheitswesen • Krankenhäuser

Bezeichnung/Name	Anschrift	Telefon
Krankenhäuser		
Kreis Krankenhaus Heppenheim		0 62 52/70 10
Kreis Krankenhaus Weinheim		0 62 01/8 90
Städt. Krankenhaus Mannheim		06 21/3 83-1
Städt. Krankenhaus Lindenfels		0 62 55/30 10
Caritas Sozialstation	Kirchgasse 19	0 62 09/82 79
Diakoniestation Birkenau + Reisen		0 62 01/3 34 52
Krankenkassen		
Barmer Ersatzkasse – Zweigstelle Mörtenbach	Weinheimer Straße 7	2 95
Allg. Ortskrankenkasse – Zweigstelle Mörtenbach	Rathausplatz 3	59 72
Optiker		
Optikermeister Günter Koch	Rathausplatz 3	38 33

Ärzte • Zahnärzte • Tierärzte • Apotheken • Altersheim

Bezeichnung/Name	Anschrift	Telefon
Allgemeinmedizin		
Dr. med. Winkler	Weinheimer Straße 7 a	33 23
H.-J. Hinze	Am Küchenacker 13	71 20 90
Dr. med. Weitzel	Weiher, Hauptstraße 70	42 45
Dr. med. Kramer	Weiher, Hauptstraße 70	34 22
Dr. med. Rech, Internist	Weinheimer Straße 2 a	82 76
Dr. Dr. med. Trautmann	Schlesierstraße 40	34 91
Frau Dr. Lübke-Zielinsky, Hautärztin	Rathausplatz 4	18 02
Ärztehaus		
Dr. Heinrich Runde, Arzt für Augenheilkunde		
Sprechzeiten: Mo.-Fr. 8.30-11.30 Uhr und 14.30-17.30 Uhr		
Abendsprechstunden: Do. 15.30-19.30 Uhr und nach Vereinbarung		36 36
Dr. med. H. Lohölter, Dr. med. C. Rixe, Radiologen und Frau Dr. med. Grimm-Eckardt		2 85 oder
Sprechzeiten: von Mo.-Fr. von 8.00-17.00 Uhr (außer Mittwoch nachmittags)		01 72/6 60 89 56
Herr Eidenmüller	Schmittgasse 14 a	69 76
Zahnärzte		
Bernd Klingler	Rathausplatz 3	88 81
Dr. Bauer	Küchenackersteige 1	4858



Gemeinde Mörlenbach



*Mörlenbach/Odenwald
Katholische Kirche*

Diplom - Finanzwirt
Michael Hildenbeutel

- Steuerberater -

In überörtlicher Sozietät mit
Reibold Guthier u. Partner GbR
Steuerberater u. vereidigter Buchprüfer
69509 Mörlenbach · Tel.: (0 62 09) 71 49-0
Fürther Str. 4a · Fax (0 62 09) 71 49-31

Rudolf Dölp

Steuerberater

Wir sind für Sie da:

Parkstraße 2
69509 Mörlenbach
Telefon (0 62 09) 71 56-0
Fax (0 62 09) 71 56-56

▲ **Buchhaltungsführung**
▲ **Steuerberatung**



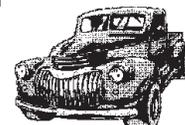
Matthias Klosa
Steuerberater

Bahnhofstraße 30 • 69 509 Mörlenbach-Weiher

Tel.: 0 62 09 / 7 16 90 • Fax: 0 62 09 / 71 69 10 • E-Mail: Matthias.Klosa.stb@T-Online.de



Kfz.-Sachverständigen
Büro
Jürgen Oswald
Kfz.-Meister &
Sachverständiger



Mitglied im Verband freier Kfz.-Sachverständiger e.V.

69509 Mörlenbach

Tel. 06 20 9 / 71 20 95
Fax. 06 20 9 / 71 20 97

SAND · KIES
ERDARBEITEN



KURT MÖLTER
GÜTERNAHVERKER

69509 Mörlenbach - Talweg 6
Tel. 06 20 9 / 33 86 - Fax 06 20 9 / 39 66



strauss offsetdruck

Wir machen Bücher

Robert-Bosch-Straße 6-8 · 69509 Mörlenbach
Telefon 0 62 09 / 71 41 - 0 · Telefax 0 62 09 / 18 98

GESELLSCHAFT
FÜR
OPTOELEKTRONISCHE
MESSTECHNIK MBH



- Berührungslose Produktionsüberwachung
- Qualitätssicherung

Rimbacher Straße 8 · 69509 Mörlenbach-Bonsweiher
Telefon: 0 62 09/72 11-0 · Telefax 0 62 09/72 11-16

Teppich-Reinigung Helferich

Reinigung von:
Teppiche - Teppichböden -
Polstermöbel
Gardinen - Lamellen - Schabracken
Potema® Matratzenreinigung
Brand- und Wasserschadensanierung
Verleih von Entfeuchtungsgeräten
Schmutzfangmattenservice



A. Helferich

Panoramastr. 19 · 69509 Mörlenbach · Tel. 0 62 09 / 249



REIFEN GÖLZ

Fürther Straße 66
69509 Mörlenbach
Telefon (0 62 09) 33 83

- Computer-Achsvermessung mit Bildschirm-Darstellung
- Verkauf - Montage • **Samstags-Service**
- Elektronische Auswuchtung
- Ständig preiswerte Markenreifen und Felgen am Lager

Telefax (062 09) 15 73



Öffnungszeiten:

69509 Mörlenbach/Odw.
Industriestraße 22

Di. - Sa. 16:00 - 23:00
So./Feiertag 10:00 - 23:00



Unsere Erfahrung, Ihr Vorteil

Elektro-Fleschhut

HAUS U. GEWERBE-GERÄTE
KUNDENDIENST
ELEKTRO-INSTALLATIONEN
Tel. 0 62 09 / 48 42 Fax 35 06
MÖRLENBACH O. MUMBACH

20
JAHRE



Ehmann Gravuren
Weinheimer Str. 12, 69509 Mörlenbach
Tel. 0 62 09 / 83 96 - Fax 0 62 09 / 10 83

... Lösen die informieren, organisieren, präsentieren
SERVICE AUS EINER HAND



Dr. Schildbach	Talweg 3	38 21
Dr. Salomia	Schmittgasse 14 a	7 93 03
Tierärzte		
Josef Wolfschaffner	Schlesierstraße 71	42 84
Apotheken		
Johannes-Apotheke	Weinheimer Straße 2 a	33 24
Rats-Apotheke	Weinheimer Straße 1	42 71
Sonnen-Apotheke	Fürther Straße 4 a	71 25 50
Altersheim		
Altenheim Zientek	Bonweiher, Alte Landstraße 1 a - 3	16 59
Senioren- und Pflegeheim „Haus Anna“	Mörtenbach, Groß-Breitenbach 17-19	2 57 oder 2 58
Frauenarzt		
Dipl.-med. Udo Trautmann	Fürther Straße 4 a	71 22 00
Neurologe		
Dr. Klaus Hammann	Annastraße 5	46 17

Turn- und Sportstätten • Dorfgemeinschaftshäuser

Bezeichnung	Anschrift	Telefon
Weschnitztalstadion (Sportplatz, Umkleidegebäude und Clubraum)	Schulstraße 4	81 87
Tennisplätze, Tennishalle, Squash-Anlage, Golf-Indooranlage	Schulstraße 12	89 85
Jakob-Jäger-Halle	Kirchgasse 23	-
Turnhalle an der Sonderschule	Schlesierstraße 2	37 55
Sport- und Kulturhalle Weiher	Hauptstraße 65	-
Sport- und Kulturhalle Ober-Mumbach	Hellklinger Straße 40	34 28
Dorfgemeinschaftshaus Bonsweiher	Laudenbacher Straße 4	15 86
Dorfgemeinschaftshaus Vöckelsbach	Götzensteinstraße 57	89 19
Großraumporthalle Mörtenbach (Weschnitzhalle)	Schulstraße 19	39 75
Bürgerhaus	Schulstraße 1	41 93

Banken und Sparkassen

Bezeichnung	Anschrift	Telefon
Bezirkssparkasse Heppenheim		
Hauptzweigstelle Mörtenbach	Fürther Straße 3	7 15 70
Zweigstelle Weiher	Hauptstraße 64	7 15 70
Volksbank Fürth-Mörtenbach-Reisen		
Hauptzweigstelle Mörtenbach	Rathausplatz 2	7 15 00
Zweigstelle Weiher	Hauptstraße 32	49 41
Zweigstelle Ober-Mumbach	Mumbacher Talstraße 94	59 39
Volksbank Weinheim		
Hauptzweigstelle Mörtenbach	Fürther Straße 20	71 45 11



Sonstiges

Müllabfuhr

In Mörlenbach und allen Ortsteilen:
Hausmüll, Papier, Biotonne, Sperrmüll
Abfahrplan liegt im Rathaus aus

Amtliche Bekanntmachungen der Gemeinde

Odenwälder Zeitung Weinheim
Südhessische Post Heppenheim

Soziale Einrichtungen

Bezeichnung	Anschrift	Telefon
Cariatasverband – Sozialstation	Kirchgasse 21	82 79

Vereine und Verbände

Name des Vereins	Vorsitzender/Anschrift	Telefon
Akkordeon-Club Ober-Mumbach	Georg Pflästerer, Mumbacher Talstraße 94, 69509 Mörlenbach/Ober-Mumbach	48 84
Angelsportfreunde Ober-Mumbach e.V.	Franz-Josef Oehlschläger, Weinheimer Straße 11, 69509 Mörlenbach/Mitte	87 44
Angelsportfreunde „Fliegenfischer“	Fritz Dörr, Goethestraße 31, 69509 Mörlenbach/Mitte	48 18
Angelsportfreunde „Im Schneegrund“	Kurt Schreyll, Sudetenstraße 2 69509 Mörlenbach/Mitte	8312
Angelsportverein Vöckelsbach	Klaus Vettel, Götzensteinstraße 68 69509 Mörlenbach/Vöckelsbach	42 69
Angelsportverein Weiher	Hans Breier, Bahnhofstraße 24, 69509 Mörlenbach/Weiher	49 79
Arbeiterwohlfahrt Mörlenbach	Baldur Bartmann, Laubenhöhe 12, 69509 Mörlenbach/Mitte	41 02
B.U.N.D. Mörlenbach	Noel Stanton, Am Wellenberg 9, 69509 Mörlenbach/Mitte	36 13
Ballspielclub Mörlenbach e.V.	Roland Zirpel, Reichenberger Straße 4, 64658 Fürth/Odw.	0 62 53/16 94
Briefmarkenfreunde Mörlenbach e.V.	Jack Hebestreit, Eichenweg 17, 69509 Mörlenbach/Mitte	16 17
Bund der Vertriebenen Mörlenbach	Josef Wagner, Görlitzer Straße 16, 69509 Mörlenbach/Mitte	83 85
Bund für Vogelschutz Mörlenbach	Bernd Koch, Schillerstraße 13, 69509 Mörlenbach/Mitte	10 79
Cäcilienverein Weiher	Irene Jäger, Bgm.-Horneff-Straße 17, 69509 Mörlenbach/Weiher	47 47
Deutsches Rotes Kreuz Mörlenbach	Bgm. Lothar Knopf, Rathausplatz 1, 69509 Mörlenbach/Mitte	80 80
Deutsches Rotes Kreuz Weiher	Bruno Klemm, Mumbacher Talstraße 39, 69509 Mörlenbach/Ober-Mumbach	51 17



Tagesfrische Eier
vom

GEFLÜGELHOF "WALDFRIED"
WASSERKRAFTWERK

Hofgut Weschnitzmühle
Walter und Anneliese Seitzmann
69509 Mörlenbach

Tel. 06209/4215, Fax 5362, D2 01726284780

Öffnungszeiten:

Montag 8-12 u. 14-18 Uhr, Dienstag, 8-12 u. 14-18 Uhr
Mittwoch 8-12 Uhr, Donnerstag, 8-12 u. 14-18 Uhr
Freitag 8-12 u. 14-18 Uhr, Samstag 8-12 Uhr
Sonntag 9-11 Uhr

GEFLÜGELHOF "WALDFRIED"

- salmonellenkontrolliert -

LOTTO - JÄGER

Geschäftszeiten:

Montag geschlossen
Dienstag, Donnerstag u. Freitag
8.⁰⁰-13.⁰⁰ und 14.⁰⁰- 18.⁰⁰ Uhr
Mittwoch u. Samstag von
8.⁰⁰ - 14.⁰⁰ Uhr

Tabakwaren / Süßigkeiten / Präsente

*Wein, Spirituosen
und Getränke aller Art*

„neu“

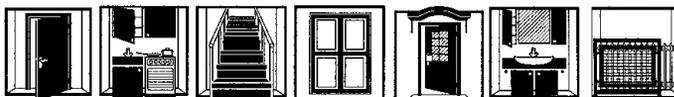
mit Reinigungsannahme



69509 MÖRLENBACH, BAHNSTR. 2 TEL.: (0 62 09) 42 82

PORTAS®

RENOVIERT, MODERNISIERT, BAUT NEU NACH MASS.



Wir renovieren und modernisieren Türen, Küchen, Treppen, Fenster, Haustüren, Vordächer, Garagentore, Badmöbel, Schrankmöbel und Heizkörperverkleidungen. **Rufen Sie an und informieren Sie sich!**

PORTAS DEUTSCHLAND GmbH & Co. KG Michael Oehlenschläger
Büro: 69509 Mörlenbach **Tel. (0 62 09) 56 70**

**Suchen Sie ein
Geschenk?**

Romantischer Odenwald

Großbildband
in Farbe
von Giesela Stutz



„Der Odenwald im
Weschnitztal“

ISBN 3-931783-00-6

im Buchhandel 49,-DM



Egerländer Gmoi Mörtenbach	Josef Zoubek, Laubenhöhe 1, 69509 Mörtenbach/Mitte	35 71
Eisstockclub Mörtenbach e.V.	Ulrich Laßmann, Weinheimer Straße 56, 69509 Mörtenbach/Mitte	42 08
Feuerwehrkapelle Mörtenbach	Wolfgang Klier, Ober-Liebersbach 60, 69509 Mörtenbach/Ober-Liebersbach	38 34
Freiwillige Feuerwehr Ober-Liebersbach	Jürgen Steiner, Ober-Liebersbach 29, 69509 Mörtenbach/Ober-Liebersbach	51 50
Freiwillige Feuerwehr Löschgruppe Juhöhe	Wolfgang Krämer, Heppenheimer Straße 5, 69509 Mörtenbach/Juhöhe	0 62 52/37 58
Förderkreis Schloßhofschule	Arno Rieder, Am Hornböhl 2, 69509 Mörtenbach/Mitte	52 49
Freiwillige Feuerwehr Bonsweiher	Peter Schadli, Rimbacher Straße 30, 69509 Mörtenbach/Bonsweiher	31 57
Freiwillige Feuerwehr Mörtenbach	Adam Stephan, Groß-Breitenbach 93, 69509 Mörtenbach/Mitte	36 61
Freiwillige Feuerwehr Ober-Mumbach	Manfred Rieger, Hofackerstraße 9, 69509 Mörtenbach/Ober-Mumbach	58 06
Freiwillige Feuerwehr Vöckelsbach	Hans Reich, Geisenbacher Weg 4, 69509 Mörtenbach/Vöckelsbach	59 66
Freiwillige Feuerwehr Weiher	Walter Wiegand, Mühlweg 1, 69509 Mörtenbach/Weiher	49 71
Freundeskreis „EINE WELT“	Iris Dörsam-Winter, Laubenhöhe 1, 69509 Mörtenbach/Mitte	43 53
Gesangverein „Einheit“ e.V.	Kurt Klein, Pfadwiesenstraße 12, 69509 Mörtenbach/Mitte	36 53
Gewerbeverein Mörtenbach	Anton Guschelbauer, Weinheimer Straße 13, 69509 Mörtenbach/Mitte	2 25
GV „Sängerkunst“ Vöckelsbach	Rudolf Berg, Götzensteinstraße 62, 69509 Mörtenbach/Vöckelsbach	36 84
Heimat- & Verkehrsverein Mörtenbach	Bgm. Lothar Knopf, Rathausplatz 1, 69509 Mörtenbach/Mitte	80 80
Heimat- und Kulturverein Klein-Breitenbach e.V.	Günter Eisenhauer, Klein-Breitenbach 19, 69509 Mörtenbach/Mitte	35 15
Höhenfestverein Juhöhe e.V.	Wolfgang Krämer, Heppenheimer Straße 5, 69509 Mörtenbach/Juhöhe	0 62 52/37 58
Jugend der Katholischen Pfarrei Mörtenbach	Silvia und Peter Schoeneck, Kirchgasse 19, 69509 Mörtenbach/Mitte	7 20 10
Karateverein Mörtenbach e.V.	Markus Emmerich, Schlesierstraße 64, 69509 Mörtenbach/Mitte	41 02
Katholischer Frauenbund Mörtenbach	Emmi Arnold, Gerhard-Hauptmann-Straße 3, 69509 Mörtenbach/Mitte	30 64
Katholischer Kirchenchor „Cäcilia“	Maria Fries, Fronackerstraße 7, 69509 Mörtenbach/Mitte	43 99
Kegelclub Vöckelsbach	Rudolf Berg, Götzensteinstraße 62, 69509 Mörtenbach/Vöckelsbach	36 84

Manfred Hold

Meisterbetrieb

Elektro - Service



- Alt- und Neubauinstallation
- Lichtenanlagen
- Haussprechanlagen
- EDV-Verkabelungen
- Videoüberwachungen
- Elektro-Heizung
- Warmwasserbereitung

69509 Mörlenbach • Riedackerstraße 8 • Tel. 0 62 09 / 88 63 • Fax 0 62 09 / 64 62

Gesellschaft für Trockenbau mbH

Ihr Ansprechpartner für Raum in Raum-Systeme



- ▲ Doppelböden
- ▲ Hohlraumböden
- ▲ Schrankwände

- ▲ Trennwände
- ▲ Decken

Goethestraße 11
69509 Mörlenbach
Telefon (0 62 09) 71 21 23
Fax (0 62 09) 71 21 24



Zwei Fachbetriebe
unter einem Dach



Leistungen unserer Schreinerei

- Fenster in Holz, Alu- und Kunststoffausführung für Neu- und Altbau
- Zimmertüren nach Maß

- Fertigteil-Türelemente in allen Holzarten
- Wand- und Deckenvertäfelung
- Innenausbau
- Markisen

Leistungen unseres Karosseriefachbetriebes

- Unfallreparatur mit modernen Richt- und Meßsystemen
- Einbrennlackierungen

- Karosseriebau
- Lackierung

- Computerachsvermessung
- Abschleppdienst
- Unfallregulierung

Tel. (0 62 09) 33 85 · Fax (0 62 09) 46 96 • **Bonsweierer Straße 46 • 69509 Mörlenbach** · Tel. (0 62 09) 10 00 · Fax (0 62 09) 18 08

Akademie für Sicherheit

*Schule für realistische
Selbstverteidigung*



*Vorbeugeprogramm
für Kinder u. Jugendliche
Selbstverteidigung
für Frauen u. Männer
Bodyguardausbildung
berufsspezif. Selbstverteidigung*

69509 Mörlenbach · Weschnitzäcker 4

Tel.: 06209 / 55 24



...unser zusätzlicher Service

wir verleihen Tischwäsche für Ihre ganz privaten Festlichkeiten. Informieren Sie sich.

Spies GmbH Wäscherei und Chem. Reinigung

69509 Mörlenbach, Industriestraße 4, Tel. (0 62 09 9) 71 67 -0, Fax 71 67 - 34

Taufe
Kommunion
Konfirmation
Geburtstag
Hochzeit
Party

... mit uns auf der richtigen Welle



Hans Taufertshöfer GmbH
Weinheimer Straße 64 a
69509 Mörlenbach
Telefon 0 62 09-71 62-0/71 62-11

Lebensmittel-Großhandel
Frischdienst
Großküchen-Service
Telefax 0 62 09-71 62 62

**TAUFERTSHÖFER
LEBENSMITTEL**

Spezialitäten

- Rohkostsalate
- Hausmacher Wurst
- Odu. Molkereiprodukte



*Mensch
cörgere Dich nicht...*

... wenn es um's Dach geht,
es gibt ja

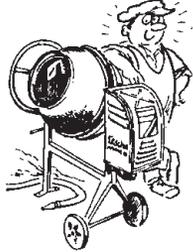
TROCAL
Flachdach-
systeme
Autonisiertes
Fachbetrieb

SCHILLING
Bedachungen und Gerüstbau GmbH
69469 Weinheim, Tel. 06201/62062 · 64625 Bensheim, Tel. 06251/38011



**ODENWÄLDER
BAUMASCHINEN**

Wir haben für jeden
das richtige
Werkzeug!
Ob zum Mauern,
Fliesenlegen,
Verputzen, Bohren,
Schrauben, Sägen
und vieles mehr



ODENWÄLDER
Baumaschinen GmbH
Weinheimer Straße 58-60
69509 Mörlenbach

Tel. (0 62 09) 7 18-0

E-mail:
Odenwaelder-Baumaschinen @-online.de



Kegelvereinigung Mörlenbach e.V.	Harald Habel, Adolf-Kolping-Straße 7, 69509 Mörlenbach	52 21
Kleintierzuchtverein H 318 e.V.	Horst Wegerle, Goethestraße 15, 69509 Mörlenbach/Mitte	47 73
Kolping-Familie Mörlenbach	Amandus Fries, Weinheimer Straße 44, 69509 Mörlenbach/Mitte	49 66
Kraft-Sport-Verein Weiher	Berthold Oppermann, Vöckelsbacher Straße 10, 69509 Mörlenbach/Weiher	12 18
Landfrauenverein Mörlenbach	Maria Dreissigacker, Bettenbach 54, 69509 Mörlenbach/Mitte	16 96
Lauda-Sion-Kappele Weiher	Albert Knapp, Mumbacher Talstraße 69, 69509 Mörlenbach/Ober-Mumbach	31 11
Männergesangverein Weiher	Walter Dörsam, Am Berg 12, 69509 Mörlenbach/Weiher	37 12
Obst- & Gartenbauverein Weiher	Adam Jäger, Annenhof, 69509 Mörlenbach/Weiher	41 12
Odenwaldclub Mörlenbach	Siegfried Schmidt, Beethovenstraße 6, 69509 Mörlenbach/Mitte	39 95
Schachclub „Freibaur“ Mörlenbach	Karl-Heinz Wohlfart, Schlesierstraße 16, 69509 Mörlenbach/Mitte	15 74
Schützenverein Weiher	Tobias Fraas, Hölderlinstraße 7, 69509 Mörlenbach/Mitte	45 91
SKG Bonsweiher	Karl Brecht, Rimbacher Straße 2, 69509 Mörlenbach/Bonsweiher	34 53
SKG Ober-Mumbach	Elmar Schreinemacher, Mumbacher Talstraße 5, 69509 Mörlenbach/Ober-Mumbach	84 96
Ski-Club Mörlenbach	Dr. Robert Hohmann, Im Heinegarten 9, 64658 Fürth/Odw.-Mitte	0 62 53/8 56 27
Spielmannszug der FFW Mörlenbach	Gerhard Berg, Untergasse 12, 69488 Birkenau	0 62 01/3 46 48
Sportgemeinschaft Vöckelsbach	Günter Helferich, Götzensteinstraße 44, 69509 Mörlenbach/Vöckelsbach	17 31
Sportschützenverein „Hubertus“ e.V.	Franz-Josef Schork, Groß-Breitenbach 98, 69509 Mörlenbach/Mitte	37 49
Sportverein Mörlenbach e.V.	Dieter Taufertshöfer, Klein-Breitenbach 67, 69509 Mörlenbach/Mitte	43 11
Tanz- & Trachtengruppe des HVV	Lothar Knopf, Rathausplatz 1, 69509 Mörlenbach/Mitte	80 80
Tanz-Sportclub Schwarz Gold Weschnitztal/Überwald	Wiltrud Glosauer, Carl-Benz-Straße 8, 64658 Fürth	0 62 53/48 86
Tennisclub Vöckelsbach	Willi Rehbock, Hoffeldstraße 1 b, 69509 Mörlenbach/Vöckelsbach	49 15
Tennisclub Mörlenbach e.V.	Werner Schilling, Hutwigsgrundweg 14, 69509 Mörlenbach/Mitte	16 88
Turn- und Sportverein Weiher	Heinz Fraas, Bahnhofstraße 14, 69509 Mörlenbach/Weiher	34 98



VdK, Ortsgruppe Mörtenbach	Georg Berg, Marienstraße 2, 69509 Mörtenbach/Mitte	32 35
VdK, Ortsgruppe Ober-Mumbach	Günther Schütz, Im Hirtengraben 20, 69509 Mörtenbach/Ober-Mumbach	7 20
VdK, Ortsgruppe Bonsweiher	Michael Mader, Rimbacher Straße 26, 69509 Mörtenbach/Bonsweiher	59 53
Verein für Schutz- und Gebrauchshunde	Heinz Seifert, Hauptstraße 99, 69514 Laudenbach	0 62 01/4 34 56
Versehrtsportgruppe Mörtenbach e.V.	Hermann Berg, Hummelbachweg 3, 69509 Mörtenbach/Mitte	32 04
Vogelfreunde Mörtenbach	Jürgen Hörr, Unterer Hilsigweg 10, 64689 Gras-Ellenbach	0 62 53/36 67
Weihklinger Buben Ober-Mumbach	Helmut Pecha, Mumbacher Talstraße 10, 69509 Mörtenbach/Ober-Mumbach	51 99

Zum gemütlichen Aufenthalt laden ein:

	Anschrift	Ruhetag	Telefon
Juhöhe			
„Altdeutsche Bauernstube“, Inh. Horst Reimann	Auf der Juhöhe 2	Mi.+Fr.	0 62 52/29 04
„Haus Höfle“, Inh. Adam Höfle	Auf der Juhöhe 52	Mo.+Do.	0 62 52/22 74
„Waldschenke“, Inh. Dora Schmitt	Auf der Juhöhe 25	Mo.+Di.	0 62 52/49 67
Weier			
„Zur Mühle“, Inh. Frank Mederer	Hauptstraße 129	Mi.	0 620 9/16 34
„Zur Haltestelle“, Inh. Alfred Knapp	Bahnhofstraße 52	Mo.+Di.	0 62 09/45 03
„Zur schönen Aussicht“, Inh. Michael Schmitt	Hauptstraße 54	Mo.+Do.	0 62 09/48 54
Pilsstube „Pappylon“, Inh. Michael Aberle	Hauptstraße 73	-	0 62 09/85 73
Ober-Mumbach			
„Grünes Laub“, Inh. August Brand	Mumbacher Talstraße 76	Mi.	0 62 09/32 50
„Weinkeller“, Inh. Fam. Schäfer	Kastanienweg 4	Mo.+Di.	0 62 09/39 04
„Rebstock“, Inh. Robert und Anita Eberle	Geisenbach	Mo./Di./Do.	0 62 09/42 35
„Im Birkengrund“, Inh. Helmut Morr	Rohrbach 4	Mo.+Do.	0 62 01/3 32 60
„Mumbescher Scheier“, Inh. Otto Römer	Hofackerstraße 2		0 62 09/67 35
Mörtenbach-Mitte			
„Hähnchen-Peter“, Inh. Peter u. Mara Pahljina	Jungviehweide 6	-	0 62 09/49 76
Gasthaus „Zur Krone“, Inh. P. Helferich-Little	Weinheimer Straße 7	Di.	0 62 09/42 89
Café Wageneck, Inh. Fritz Wageneck	Weinheimer Straße 28	Mo.	0 62 09/41 24
„Posthorn“, Inh. J. Winterscheid und C. Hauns	Weinheimer Straße 7	-	0 62 09/15 14
Café Jöst (täglich Stammessen)	Kirchgasse 11	Mo.	0 62 09/42 30
Speise-Gaststätte „Lilli“, Inh. L. Döringer	Fürther Straße 4	-	0 62 09/32 94
Pizzeria-Restaurant „Tennisklause“	Schulstraße 12	Mo.	0 62 09/39 90
„Rebstock“, Inh. M. Herlemann	Groß-Breitenbach 39	Mo.	0 62 09/48 80
„Schmucker-Stube“, Inh. Kurt Jäger	Bonsweiherer Straße 19	-	0 62 09/84 88
„Am Steinböhl“, Inh. Reinhold Knapp	Klein Breitenbach 57	Mo./Di.	0 62 09/48 13
„Il Gondoliere“, Inh. Angelo Mion	Schulstraße 2	-	0 62 09/82 83
„Zum Bahnhof“	Weinheimer Straße 32	Mi.	0 62 09/42 07
„Poseidon“, Inh. Nikolaos Dafopoulos	Rathausplatz 3	-	0 62 09/42 24



„Passepartout“, Inh. Franz Schmitt	Rathausplatz 4	-	0 62 09/66 84
Eiscafé „Cortina“	Weinheimer Straße 7	-	0 62 09/69 30
Gaststätte „Zum alten Schlachthaus“	Schmittgasse 7	Do.	0 62 09/37 87
Ober-Liebersbach			
„Schneeberg“, Inh. Karl-Friedrich Mayer	Ober-Liebersbach 35	Do. + Fr.	0 62 09/42 33
Bonsweiher			
Pizzeria-Ristorante „Sicilia“	Edertalstraße 52	-	0 62 09/18 49
„Zur Linde“, Inh. H. Beisel	Edertalstraße 44	Mo. + Mi.	0 62 09/31 82

Notruftafel

Freiwillige Feuerwehr Mörlenbach: Wehrführer Adam Stephan, Groß Breitenbach 93	86 93
Stellvertr. Ortsbrandmeister der Gesamtgemeinde Mörlenbach: Rainer Setzer, Martin-Luther-Straße 6	48 44
Freiwillige Feuerwehr Weiher: Wehrführer Walter Wiegand, Mühlweg 1 und Ortsbrandmeister der Gesamtgemeinde Mörlenbach	49 71
Freiwillige Feuerwehr Ober-Mumbach: Wehrführer Manfred Rieger, Hofackerstraße 9	58 06
Freiwillige Feuerwehr Bonsweiher: Wehrführer Peter Schadli, Rimbacher Straße 30	31 57
Freiwillige Feuerwehr Vöckelsbach: Wehrführer Hans Reich, Geisenbacher Weg 4	59 66
Freiwillige Feuerwehr Ober-Liebersbach: Jürgen Steiner, Ober-Liebersbach 29	51 50
Feuerwehrstützpunkt Heppenheim, zentrale Leitstelle	0 62 52/1 92 22
Deutsches Rotes Kreuz Mörlenbach: Geschäftsstelle Rathaus Mörlenbach, Rathausplatz 1	80 80
Deutsches Rotes Kreuz Weiher: Bruno Klemm, Mumbacher Talstraße 39	51 17
Leitstelle Rotes Kreuz, Heppenheim	0 62 52/1 92 22
Gewässerschutz Heppenheim	0 62 52/1 52 21 oder 1 52 23
Revierförsterei Weiher, Am Wasserwerk 14, Sprechstunde: Mi. 16.00-17.00 Uhr	14 78

Impressum



WEKA
Informationsschriften-
und Werbefachverlage
GmbH

Lechstraße 2, Postfach 11 47,
D-86408 Mering

Telefon: 0 82 33/384-0,
Telefax: 0 82 33/384-1 03

Internet: <http://www.weka-cityline.de>,
E-Mail: wekainfo@t-online.de

In unserem Verlag erscheinen:
Informationsbroschüren zur Bürger-
information, Wirtschaftsförderung,
Umweltschutz und zum Thema Bauen.
Herausgegeben in Zusammenarbeit
mit der Kommune.
Änderungswünsche, Anregungen und
Ergänzungen für die nächste Auflage
dieser Broschüre nimmt die Verwal-
tung oder das zuständige Amt entge-
gen.

© Copyright 1998 by WEKA

Titel, Umschlag
Anordnung des
rechtlich gesch
der Übersetzung
Nachdruck oder
welcher Art, ob
film, Datenerfas
oder Online nur
nehmung des
Titelfoto: Fritz K
69503050/5.Au

Printed in Germ

AUTOHAUS WOLLMANN



69509 MÖRLENBACH · FÜRTHNER STR. 24 · TEL. 0 62 09 / 40 44 · FAX 0 62 09 / 68 15



IHR PARTNER FÜR VOLKSWAGEN + AUDI

Zum Einkaufen ins
Rathaus oder
erst ins

Internet

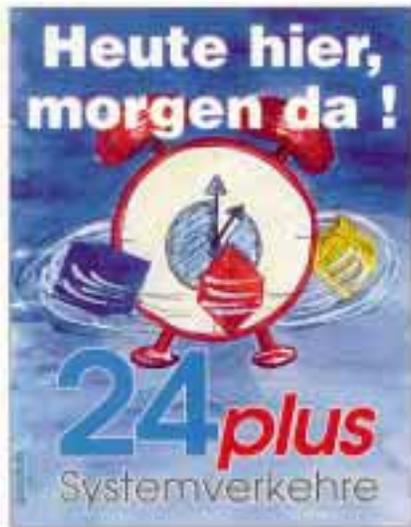
Z

Interessante Informationen über

Apotheken, Anwälte, Ämter, Ärzte,
Banken und Sparkassen, Blumen,
Dienstleistungen,
Gemeindeinformation, Hosenträger, Handel
bis Handwerk, Kindergärten, Kneipen und
Kultur, Krankenhäuser, Pizza, Tankstellen
und Taxi,
Vereine, Verbände und
Zahnärzte finden Sie unter:

<http://www.weka-cityline.de>





Eine Spedition in Ihrer Nähe, die rund um die Uhr für Sie unterwegs ist.

Unsere Tätigkeiten umfassen folgende Dienstleistungen:

Straßengütertransporte

Fernverkehre, national und international, Komplett- und Teilladungen, Kühltransporte, Nahverkehre

Lagerhaltung und Distribution

Einlagerungen, Kommissionierung und Distribution von Trockengut und temperaturgeführten Gütern

Systemverkehre

Abwicklung von Stückgütern, tägliche Abholung Ihrer Waren, tägliche Sammelgutverkehre, bundesweites flächendeckendes Verteilernetz

Bei Paul Fierek sind auch Sie mit Ihren besonderen Transportwünschen in guten Händen. Lassen Sie sich von den Fierek-Fachleuten beraten. Nutzen Sie unsere langjährige Erfahrung und die zuverlässige Abwicklung Ihrer Aufträge, damit Ihre Ware sicher zu Ihren Kunden kommt.

Rufen Sie uns einfach an: Tel. 0 62 01/18 98-0, Fax 18 98 99

Paul Fierek
Spedition GmbH
Daimlerstraße 14-16
69469 Weinheim

24plus
Systemverkehre





Onesimus Missionsgemeinschaft e.V.

Bonsweihererstr. 28 69509 Mörlenbach
Tel.:06209 / 1847 Fax: 6973

- =>Bibelstunden
- =>Dia u. Filmvorträge, Vorträge
- =>Gottesdienste
- =>Evangelistische Einsätze
- =>Kinderarbeit

Denn so sehr hat Gott die Welt geliebt, daß er seinen einzigen Sohn gab, auf daß jeder, der an Ihn glaubt, nicht verloren gehe, sondern das ewige Leben habe.

Die Bibel

regelmäßige Veranstaltungen :

- | | |
|------------|--|
| Montag | 19.30 Uhr Hausbibelkreis bei Fam. Hausl, Tel. 06209/5848 |
| Mittwoch | 20.00 Uhr Bibelstunde, Betrachtung eines ausgewählten bibl. Themas o. Buches |
| Donnerstag | 15.00 Uhr Kinderstunde |
| Freitag | 19.30 Uhr Gebetskreis, Ort telefonisch zu erfragen |
| Sonntag | 10.00 Uhr Abendmahl 11.00 Uhr Predigt |

Missionsarbeit :

Die Omg hat das Ziel, gerade auch den unerreichten Indianerstämmen Süd Amerikas die Frohe Botschaft vom Erlösungswerk Jesu zu vermitteln. Deshalb werden dortige Missionare unterstützt und die Aussendung von Missionaren in diese Gebiete angestrebt. Viele Indianerstämme rufen nach Missionaren und sehnen sich nach der christlichen Botschaft der Liebe Jesu. Dort, wo dieses Evangelium Einzug hält, breitet es auf med., soz. u. kult. Gebiet eine für den Indianer oft sehr lebensrettende Wende, d.h. z.B. Stämme, die vor dem Aussterben stehen, werden davor bewahrt. So konnten z.B. die Paumaries durch die Arbeit amer. Missionare vom Aussterben bewahrt werden. (60 Glieder zu Beginn der Arbeit als Rest von hunderten, jetzt wieder 400. Kindersterblichkeit vorher ca. 85 % jetzt ca. 10%)

